

OMRON

CK3E Programmable Multi-Axis Controller

Safety Precautions

Thank you for purchasing an CK3E series Controller. To ensure the safe usage of the CK3E series Controller, read and understand this document and the manuals for the Controller. Contact your OMRON representative and make sure that you use the most recent version of each manual. Keep this document and all relative manuals in a safe place, and make sure that they are delivered to the final user of the Controller.

OMRON Corporation

©OMRON Corporation 2016-2020 All Rights Reserved. 3102733-5D

Trademarks

- EtherCAT is registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH, Germany.
ODVA, CIP, CompoNet, DeviceNet, and EtherNet/IP are trademarks of ODVA.
Other company names and product names in this document are the trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Safety Precautions

Definition of Precautionary Information

WARNING Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. Additionally, there may be severe property damage.

Caution Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or property damage.

Safety Precautions

WARNING

Do not attempt to take any Unit apart. In particular, high-voltage parts are present in the Power Supply Unit while power is supplied or immediately after power is turned OFF. Touching any of these parts may result in electric shock. There are sharp parts inside the Unit that may cause injury.

Provide safety measures in external circuits to ensure safety in the system if an abnormality occurs due to malfunction of the system or due to other external factors affecting operation. Not doing so may result in serious accidents due to incorrect operation.

Emergency stop circuits, interlock circuits, limit circuits, and similar safety measures must be provided in external control circuits.

Check the user program, servo algorithm, data, and parameter settings for proper execution before you use them for actual operation.

The Controller will turn OFF all outputs of output units in the following cases and the slaves will operate according to the settings in the slaves.

- If an error occurs in the power supply
If the connected power supply is faulty
If a CPU Unit error (watchdog timer error) or CPU Unit reset occurs
If a major fault level Controller error occurs
While the Controller is on standby until RUN mode is entered after the power is turned ON
If a system initialization error occurs

External safety measures must be provided to ensure safe operation of the system in such cases.

Unintended behavior may occur when an error occurs in internal memory of the product. As a countermeasure for such problems, external safety measures must be provided to ensure safe operation of the system.

The UPS used enables normal operation to continue for a certain period of time if a momentary power interruption occurs. This means that the CK3M-series Controller may receive incorrect signals from external devices that are also affected by the power interruption. Accordingly, take suitable actions, such as establishing external fail-safe measures and interlock conditions, to monitor the power supply voltage of the external device as required.

You must take fail-safe measures to ensure safety in the event of incorrect, missing, or abnormal signals caused by broken signal lines, momentary power interruptions, or other causes.

Always confirm safety at the destination before you transfer a user program, configuration data, or setup data from the Power PMAC IDE. The devices or machines may perform unexpected operation regardless of the operating mode of the Controller.

Before you start a Test Run, make sure that the operation parameters are set correctly.

After you transfer the user program, the Controller is restarted and communications with the EtherCAT slaves are cut off. During that period, the slave outputs behave according to the slave specifications. The time that communications are cut off depends on the EtherCAT network configuration. Before you transfer the user program, confirm that the system will not be adversely affected.

To ensure safe use of the Controller, correctly make the limit settings for the position, speed, acceleration, jerk, current, and following error, as well as the encoder loss detection.

For devices that move in a vertical direction, use a motor brake to prevent them from falling down when the servo control is stopped.

CAUTION

To control the motor safely and correctly, the servo algorithm design and gain setting work must be performed by engineers who understand control theories and the specifications of this product.

When you perform a test run, take fail-safe measures and run the motor at a sufficiently low speed to ensure safety.

Before you download a project written in C language, execute the re-initialization command (\$\$**).

If you download a validated program to a different product, check the operation of the program again on the product because it may have different settings.

Precautions for Safe Use

Disassembly, Dropping, Mounting, and Wiring

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the Controller. Doing so may result in malfunction or fire.
Do not drop any Unit or subject it to abnormal vibration or shock. Doing so may result in Unit malfunction or burning.
Always connect to a ground of 100 Ohm or less when installing the Units.
Follow the instructions in the relevant manuals to correctly perform terminal block and connector wiring and insertion. Double-check all wiring and connector insertion before turning ON the power supply.
Do not pull on the cables or bend the cables beyond their natural limit. Do not place heavy objects on top of the cables or other wiring lines. Doing so may break the cables.
Be sure that the connectors and other items with locking devices are correctly locked into place before use.
Before you connect a computer to the Controller, disconnect the power supply plug of the computer from the AC outlet. Also, if the computer has an FG terminal, connect it such that the FG terminal has the same electrical potential as the FG on the product. A difference in electric potential between the computer and the Controller may cause failure or malfunction.
If the external power supply to slave has polarity, connect it with the correct polarity. If the polarity is reversed, current may flow in the reverse direction and damage the connected devices regardless of the operation of the Controller.
Do not allow wire clippings, shavings, or other foreign material to enter the Controller. Otherwise, Controller burning, failure, or malfunctions may occur. Cover the Controller or take other suitable countermeasures, in particular when carrying out wiring work.

Power Supply Design, Turning ON the Power Supply, Turning OFF the Power Supply, and Actual Operation

- Surge current occurs when the power supply is turned ON. When selecting fuses or breakers for external circuits, consider the above precaution and allow sufficient margin in shut-off performance. Refer to the relevant manuals for surge current specifications.
Always use power supply wires with sufficient wire diameters to prevent voltage drop and burning. Make sure that the current capacity of the wire is sufficient. Otherwise, excessive heat may be generated. When cross-wiring terminals, the total current for all the terminals will flow in the wire. When wiring cross-overs, make sure that the current capacity of each of the wires is not exceeded.
In the system, only use a power supply within the rated supply capacity range specified in the relevant manuals.
It takes approximately several tens of seconds to enter RUN mode after the power supply is turned ON. During that time, outputs will be OFF or the values will be as according to settings in the Unit or slaves. Also, external communications will not be able to be performed. The outputs during this period will behave according to the slave and Unit specifications. Implement fail-safe circuits so that external devices do not operate incorrectly.
Do not turn OFF the power supply or remove the USB memory device while the Controller is accessing the USB memory device. Data may become corrupted, and the Controller will not operate correctly if it uses corrupted data.
Do not turn OFF the power supply to the Controller while the built-in flash memory is being written. Data may become corrupted, and the Controller may not operate correctly.

EtherNet/IP Communications

- Unexpected operation may result if inappropriate data link tables are set. Even if appropriate data link tables have been set, confirm that the controlled system will not be adversely affected before you transfer the data link tables. The data links start automatically after the data link tables are transferred.
If EtherNet/IP tag data links (cyclic communications) are used with a repeating hub, the communications load on the network will increase. This will increase collisions and may prevent stable communications. Do not use repeating hubs on networks where tag data links are used. Use an Ethernet switch instead.
Make sure to use the communications distance, number of nodes connected, and method of connection for EtherNet/IP within specifications. Do not connect EtherNet/IP communications to EtherCAT or other networks. An overload may cause the network to fail or malfunction.

Motion Control

- The motor is stopped if communications are interrupted between the Power PMAC IDE and the Controller during a Test Run. Connect the communications cable securely and confirm that the system will not be adversely affected before you perform a Test Run.
EtherCAT communications are not always established immediately after the power supply is turned ON. Use the system-defined variables in the user program to confirm that communications are established before attempting control operations.
When you create a servo algorithm, take fail-safe measures in the user program which includes the servo algorithm.

Unit Replacement, Maintenance and Disposal

- Make sure that the required data, including the user program, configurations, settings, and variables, is transferred to the Controller that was replaced and to externally connected devices before restarting operation.
Do not use corrosive chemicals to clean the Controller. Doing so may result in a failure or malfunction of the Controller.
Dispose of the product according to local ordinances as they apply.

Upgrading the Power PMAC IDE

- After you upgrade a project file created with an older version of the Power PMAC IDE for use with a newer version of Power PMAC IDE, perform a test run before use to check that the project file was upgraded correctly.

Precautions for Correct Use

Mounting and Wiring

- Do not operate or store the Controller in the following locations. Doing so may result in burning, in operation stopping, or in malfunction.
Locations subject to direct sunlight
Locations subject to temperatures or humidity outside the range specified in the specifications
Locations subject to condensation as the result of severe changes in temperature
Locations subject to corrosive or flammable gases
Locations subject to dust (especially iron dust) or salts
Locations subject to exposure to water, oil, or chemicals
Locations subject to shock or vibration
Take appropriate and sufficient countermeasures when installing the Controller in the following locations.
Locations subject to strong, high-frequency noise
Locations subject to static electricity or other forms of noise
Locations subject to strong electromagnetic fields
Locations subject to possible exposure to radioactivity
Locations close to power lines

- Before touching a Unit, be sure to first touch a grounded metallic object in order to discharge any static build-up.
Install the Controller away from sources of heat and ensure proper ventilation. Not doing so may result in malfunction, in operation stopping, or in burning.
Use the rated power supply voltage for the products.

Task setting

- If a Task Period Exceeded error occurs, shorten the programs to fit in the task period or increase the setting of the task period.

EtherCAT Communications

- Set the Servo Drives to stop operation if an error occurs in EtherCAT communications between the Controller and a Servo Drive.
Always use the specified EtherCAT slave cables. If you use any other cable, the EtherCAT master or the EtherCAT slaves may detect an error and one of the following may occur.
a) Continuous refreshing of process data communications will not be possible.
b) Continuous refreshing of process data communications will not end during the set cycle.

Actual Operation

- Do not disconnect the communications cable while the system is running. Doing so may result in a failure or malfunction of the system.
Do not download motion control settings during a Test Run.

USB device

- Always use USB memory devices that comply with the USB standards.

Specification

General specification

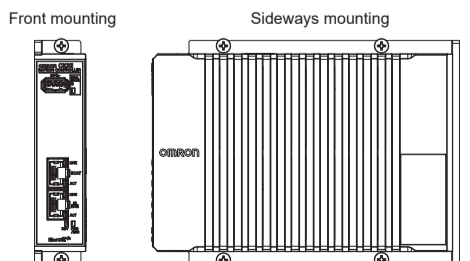
Table with 2 columns: Item, Specification. Rows include Unit power supply rated voltage (24 VDC), Unit power current consumption (660 mA or less), Ambient operating temperature (0 to 45°C), Ambient operating humidity (10 to 95% RH), Ambient storage temperature (-25 to +70°C), and Applicable standards (EU: EN61326, RCM, UL, KC).

Marking

--- : DC
Symbol : Functional Earth Terminal

Mounting Direction in Control Panels

- The Programmable Multi-Axis Controller can be installed facing the front or sideways.
The Controller must be mounted in an upright position to provide appropriate cooling.



Conformance to EU Directives

- This product is EMC-compliant when assembled in complete PLC system of the PLC series which type-name shows. To ensure the EU directive conformance of customer's machinery or equipment in which the product is incorporated, be sure to observe the following precautions.
This product is defined as an in-panel device and must be installed within a control panel.
The SELV requirements must be satisfied for the DC power supply connected to the DC Power Supply Unit, Communications Unit, and I/O Unit.
This product complies with the common emission standard (EN61326) with regard to EMI. For the radiated emission requirement (10 m regulations), in particular, please note that the actual emission varies depending on the configuration of the control panel to be used connecting device and wiring. Therefore, the customer must confirm the EU directive conformance of the overall machinery or equipment by themselves, even if this EU conforming product is used.
Install a clamp core to Ethernet communications cable. Refer to the relevant manuals for details on the installation.
This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.
Be sure to ground the GR terminal of the power supply unit using the wire of 2 mm² or more. (ground resistance of 100 Ohm or less)
In a place where a large noise occurs, be sure to ground the LR and GR terminals of the power supply unit. (ground resistance of 100 Ohm or less)
The length of the grounding wire must be 20 m or less. When using the expansion rack, be sure to ground it along with the CPU rack at one point.
If the relay output is opened or closed 5 times or more per minute, the EMI of EN61326 standard requirements may not be satisfied. Countermeasures for this depend on the load machine, wiring and the configuration of machines being used. To meet the requirements, take measures to reduce noise by using a capacitor, resistor, diode or others externally.
Industrial electromagnetic environment (EN/IEC 61326-1 Table 2).

Conformance to UL and CSA Standard

- Surrounding Air Temperature: 0 to 40 °C (Avoid Freezing or condensation)
Surrounding Air Humidity: 80% max. up to 31°C decreasing linearly to 50% at 40°C.
Supply voltage fluctuations: 90% to 110%
If the equipment is used in manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired.
Wiring for Power Input
Do not use ferrule terminals for field wiring. Tightening torque of the terminals: 5 Lb In (0.6Nm). Wire range AWG 30 to 12.

Conformance to EN Standard

- Surrounding Air Temperature: 0 to 45 °C (Avoid freezing or condensation)
Surrounding Air Humidity: 95% max.
Indoor use only
Altitude: Max. 2,000 m
Installation environment: Over Voltage Category II Pollution Degree 2

- Do not disconnect the cable or turn OFF the power supply to the product when downloading data or programs from the Support Software. Correct data can not be transferred, which could result in malfunctions.
Always turn OFF the power supply to the system before you attempt any of the following.
Connecting cables or wiring the system
Connecting or disconnecting the connectors

Operation

- Confirm that no adverse effect will occur in the system before you attempt any of the following.
Changing the operating mode of the Controller (including changing operation mode setting when power is turned ON)
Changing the user program or settings
Changing set values or present values

EtherCAT Communications

- Make sure that the communications distance, number of nodes connected, and method of connection for EtherCAT are within specifications.
Do not connect EtherCAT communications to EtherNet/IP, a standard in-house LAN, or other networks. An overload may cause the network to fail or malfunction.
You cannot use standard Ethernet hubs or repeater hubs with EtherCAT communications. If you use one of these, a major fault level error or other error may occur.
For EtherCAT and Ethernet, use only the connection methods and cables that are specified in the relevant manuals. Otherwise, communications may be faulty.
If the Fail-soft Operation parameter is set to stop operation, process data communications will stop for all slaves when an EtherCAT communications error is detected in a slave. At that time, the Servo Drive will operate according to the Servo Drive specifications. For this reason, if Servo Drives are connected, the Servos for all axes will be turned OFF. Make sure that the Fail-soft Operation parameter setting results in safe operation when a device error occurs.
If noise occurs or an EtherCAT slave is disconnected from the network, any current communications frames may be lost. If frames are lost, slave I/O data is not communicated, and unintended operation may occur. The slave outputs will behave according to the slave specifications. For details, refer to the manual for the slave.
EtherCAT communications are not always established immediately after the power supply is turned ON. Use the system-defined variables and the EtherCAT Coupler Unit device variables in the user program to confirm that I/O data communications are established before attempting control operations.
When an EtherCAT slave is disconnected or disabled, communications will stop and control of the outputs will be lost not only for the disconnected slave, but for all slaves connected after it. Confirm that the system will not be adversely affected before you disconnect or disable a slave.
If you need to disconnect the cable from an EtherCAT slave during operation, first reset the EtherCAT and EtherCAT slaves that are connected after it to the Init state, then disconnect the EtherCAT slave.
Make sure that all of the slaves to be restored are participating in the network before you reset the EtherCAT Master Function Module. If any slave is not participating when any of these errors is reset, the EtherCAT Master Function Module may access slave with a different node address than the specified node address or the error may not be reset correctly.
There is a time lag between the moment when this Controller sends a command value to the EtherCAT type Servo Drive and the moment when it receives the feedback value. Perform servo control taking this time lag into consideration.

Conformance to KC Standard

사용자 안내문

이 기기는 업무를 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

Relevant Manuals

Table with 3 columns: Model numbers and manual name, Cat. No. Row 1: CK3E-□□□□, CK3E series Programmable Multi-Axis Controller Hardware User's Manual, I610

SUITABILITY FOR USE

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.





NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY OR IN LARGE QUANTITIES WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

OMRON

OMRON Corporation (Manufacturer)
Shiojiri Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8530 Japan
Tel: (81)75-344-7109 Fax: (81)75-344-7149
Regional Headquarters
OMRON EUROPE B.V. (Importer in EU)
Wegalaan 67-69, 2132 JD Hoofddorp, The Netherlands
Tel: (31)2356-81-300 Fax: (31)2356-81-388
OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD.
No. 438A Alexandra Road # 05-05/08 (Lobby 2), Alexandra Technopark, Singapore 119967
Tel: (65) 6835-3011 Fax: (65) 6835-2711
OMRON ELECTRONICS LLC
2895 Greenspoint Parkway, Suite 200 Hoffman Estates, IL 60169 U.S.A.
Tel: (1) 847-843-7900 Fax: (1) 847-843-7787
OMRON (CHINA) CO., LTD.
Room 2211, Bank of China Tower, 200 Yin Cheng Zhong Road, Pu Dong New Area, Shanghai, 200120, China
Tel: (86) 21-5037-2222 Fax: (86) 21-5037-2200
Note: Specifications subject to change without notice. Printed in Japan

<p style="text-align: center;">OMRON</p> <h1 style="text-align: center;">CK3E シリーズ</h1> <h2 style="text-align: center;">プログラマブル多軸モーションコントローラ</h2> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"><h3>安全上のご注意</h3></div> <p>このたびは当社のCK3Eシリーズコントローラをお買い求めいただきまして誠にありがとうございました。安全にご使用いただくために、本紙とユニットの参照マニュアルを必ずお読みください。参照マニュアルは、当社の最寄りの営業所に連絡し、最新のものをご利用ください。また本紙と参照マニュアルは、大切に保管していただくとともに、最終ユーザ様までお届けくださいますようお願いいたします。</p> <p style="font-size: small;">© OMRON Corporation 2016-2020 All Rights Reserved. 3102733-5D</p> <div style="background-color: black; color: white; text-align: center; padding: 5px;"><h3>商標</h3></div> <ul style="list-style-type: none">●EtherCAT[®] は、ドイツ Beckhoff Automation GmbH によりライセンスされた特許取得済み技術であり登録商標です。●ODVA、CiP、CompoNet、DeviceNet、EtherNet/IP は ODVA の商標です。 <p>その他、本紙に掲載しているシステム名および製品名は、それぞれ各社の商標または、登録商標です。</p>

<h2 style="text-align: center;">安全上の注意</h2>
<h3>■ 警告／注意表示の意味</h3>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><div style="display: flex; align-items: center;"><div style="flex: 1;"><h3 style="margin: 0;">⚠ 警告</h3></div><div style="flex: 2; font-size: small; padding: 2px;"><p>正しい取扱をしなければ、この危険のために、軽傷・中程度の傷害を負ったり、万一の場合には重傷や死亡に至る恐れがあります。また、同様に重大な物的損害をもたらすおそれがあります。</p></div></div></div>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><div style="display: flex; align-items: center;"><div style="flex: 1;"><h3 style="margin: 0;">⚠ 注意</h3></div><div style="flex: 2; font-size: small; padding: 2px;"><p>正しい取扱をしなければ、この危険のために、時に軽傷・中程度の傷害を負ったり、あるいは物的損害を受けるおそれがあります。</p></div></div></div>

<h3>■ 警告表示</h3>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><div style="text-align: center;"><h3>⚠ 警告</h3></div><p>本製品を分解しないでください。特に通電中や通電 OFF 直後は、本製品内部には昇圧による電圧の高い部分があり、感電のおそれがあります。また、内部の鋭利な部品でけがをする可能性があります。</p><div style="text-align: right;"></div><p>製品の故障や外部要因による異常が発生した場合も、システム全体が安全側に働くように、外部で安全対策を施してください。異常動作により、重大な事故につながるおそれがあります。</p><div style="text-align: right;"></div><p>非常停止回路、インターロック回路、リミット回路など、安全保護に関する回路は、必ず外部の制御回路で構成してください。</p><div style="text-align: right;"></div><p>作成したユーザプログラム、サーボアルゴリズムおよび各種データ・設定値は、十分な動作確認を行った後、本運転に移行してください。</p><div style="text-align: right;"></div></div>

<h3>■ 注意事項</h3>
<p>● 動作確認済みのプログラムを異なる製品にダウンロードする際には、設定が異なっている可能性があるため、ダウンロードされた製品で再度動作確認を実施してください。</p>

<h3>■ EtherNet/IP 通信</h3>
<ul style="list-style-type: none">● 不適切なデータリンクテーブルが設定されていると、設備が予期しない動作をするおそれがあります。また適切なデータリンクテーブルが設定されている場合でも、設備に影響がないことを確認してから、データリンクテーブルの転送処理を実施してください。転送後のリセット実行により自動的にデータリンクを開始します。

- リピータハブを使用して EtherNet/IP のタグデータリンク通信（サイクリック通信）を行うと、ネットワークの通信負荷が高まるため、コリジョン（衝突）が多数発生し、安定した通信ができなくなります。タグデータリンクを利用するネットワークでは、必ずスイッチングハブを使用してください。
- EtherNet/IP は通信距離および接続台数／接続方法を仕様の範囲内で使用してください。また、EtherCAT など他のネットワークに接続しないでください。過負荷によるネットワークのダウンや誤動作の可能性あります。

<h3>■ モーション制御</h3>
<ul style="list-style-type: none">● 試運転中に POWER PMAC IDE - 製品間の通信が途絶えた場合は、モータを強制的に停止させます。通信ケーブルの抜けには注意し、設備への影響がないことを確認してから試運転を実行してください。 ● 電源投入直後、EtherCAT の通信が確立していない場合があります。システム定義変数を用いて通信が確立したことを確認してから、制御に使用するようにプログラミングしてください。 ● サーボアルゴリズムを作成する場合は、サーボアルゴリズムを含むユーザプログラムでフェールセーフ対策を施してください。

<h3>■ ユニット交換時／保守時／廃棄時</h3>
<ul style="list-style-type: none">● 製品を交換するときは、運転再開に必要なユーザプログラム、「構成／設定」の設定データ、変数の値を、交換した製品、および外部に接続される機器に転送してから、運転を開始してください。 ● 製品の掃除に腐食性の薬品を使用しないでください。故障や誤動作の原因になります。 ● 製品の廃棄については、地方自治体により規制を受ける場合があります。それぞれの自治体規制に従って廃棄してください。

<h3>■ Power PMAC IDE アップグレード時</h3>
<ul style="list-style-type: none">● 古いバージョンの Power PMAC IDE で作成されたプロジェクトファイルを新しいバージョンの Power PMAC IDE で使用できるようにアップグレードする場合、試運転を行い、プロジェクトファイルが正しくアップグレードされていることを確認してください。

<p>製品は、以下のときに、出力ユニットの全出力を OFF にし、スレーブはスレーブ側の動作に従います。</p> <ul style="list-style-type: none">・電源部異常が発生したとき・電源接続不正が発生したとき・CPU 異常（ウォッチドッグタイマ異常）または CPU リセットが発生したとき・全停止フォールトレベルのコントローラ異常が発生したとき <p>・電源投入から運転モードに移行するまでの起動中 ・システム初期化異常が発生したとき</p> <p>これらのとき、システムが安全側に動作するよう、外部で対策を施してください。</p>

<p>製品内部のデータの異常時は、意図しない動作をすることがあります。このとき、システムが安全側に動作するよう、外部で対策を施してください。</p>
--

<p>UPS を使用すると瞬時停電発生時でも一定の時間は正常動作を続けるため、瞬時停電により影響を受けた外部機器から誤った信号を受け付けてしまう可能性があります。外部にてフェールセーフ対策を行い、かつ必要によっては外部機器側の電源電圧自体を監視し、インターロック条件として取り込むなどの対策を行ってください。</p>
--

<p>信号線の断線、瞬時停電による異常信号などに備えて、ご使用者側でフェールセーフ対策を施してください。</p>
--





<p>POWER PMAC IDE からユーザプログラム、「構成／設定」のデータを転送するときは、転送先の安全を確認してから行ってください。製品の動作モードにかかわらず、装置や機械が想定外の動作をする恐れがあります。</p>
--

<p>試運転を開始する際には、動作パラメータが正しいことを確認してから試運転動作を開始してください。</p>
--

<p>ユーザプログラムを転送すると、製品にリスタートが発生し、EtherCAT スレーブとの通信が途絶えます。その間のスレーブ出力は、スレーブの仕様に従います。EtherCAT ネットワーク構成により、通信が途絶える時間が異なります。ユーザプログラム転送時は装置に影響を与えないことを確認してから行ってください。</p>
--

<p>安全にお使いいただくために、位置リミット、速度リミット、加速度リミット、ジャークリミット、電流リミット、位置偏差リミット、エンコダ消失検出を適切に設定してください。</p>

<p>垂直方向に動作する装置では、サーボ制御を停止したときの装置の落下を防ぐため、モータブレーキを使用してください。</p>
--

<div style="text-align: center;"><h3>⚠ 注意</h3></div> <p>モータを安全に正しく制御するために、制御理論および本製品の仕様を理解した技術者が、サーボアルゴリズムの設計やゲイン設定を行ってください。</p> <div style="text-align: right;"></div> <p>試運転を行う際には、フェールセーフ対策を実施すると共に、安全を確保できるよう十分に低い速度でモータを動作させてください。</p> <div style="text-align: right;"></div> <p>C言語を使用したプロジェクトをダウンロードするときは、再初期化コマンド（\$\$S**）を実施後、ダウンロードをしてください。</p> <div style="text-align: right;"></div> <p>動作確認済みのプログラムを異なる製品にダウンロードする際には、設定が異なっている可能性があるため、ダウンロードされた製品で再度動作確認を実施してください。</p> <div style="text-align: right;"></div>
--

<h3>■ 注意事項</h3>
<p>● 次のような環境に設置や保管をしないでください。焼損、運転停止、誤動作する可能性があります。</p> <ul style="list-style-type: none">・日光が直接当たる場所・周囲湿度や相対湿度が仕様値の範囲を超える場所・温度変化が急激で結露するような場所・腐食性ガス、可燃性ガスのある場所・ちり、ほこり、塩分、鉄粉が多い場所・水、油、薬品などの飛沫（ひまつ）がかかる場所・製品に直接振動や衝撃が伝わる場所 <p>● 次のような場所で使用する際は、遮蔽対策を十分に行ってください。</p> <ul style="list-style-type: none">・強い高周波ノイズを発生する機器の近く・静電気などによるノイズが発生する場所・強い電界や磁界が生じる場所・放射線が被曝するおそれのある場所・電源線や動力線が近くを通る場所 <p>● 接地された金属に触るなどして人体の静電気を放電させてから、ユニットに触れてください。</p> <p>● 発熱体の近傍への設置を避け、通風の確保などをして、正しく設置してください。誤動作、運転停止、焼損の可能性あります。</p> <p>● 製品は定格電源電圧で使用してください。</p>

<h3>■ 使用上の注意</h3>
<h4>■ 装着時／配線時</h4>
<ul style="list-style-type: none">● 次のような環境に設置や保管をしないでください。焼損、運転停止、誤動作する可能性があります。 <ul style="list-style-type: none">・日光が直接当たる場所・周囲湿度や相対湿度が仕様値の範囲を超える場所・温度変化が急激で結露するような場所・腐食性ガス、可燃性ガスのある場所・ちり、ほこり、塩分、鉄粉が多い場所・水、油、薬品などの飛沫（ひまつ）がかかる場所・製品に直接振動や衝撃が伝わる場所 <p>● 次のような場所で使用する際は、遮蔽対策を十分に行ってください。</p> <ul style="list-style-type: none">・強い高周波ノイズを発生する機器の近く・静電気などによるノイズが発生する場所・強い電界や磁界が生じる場所・放射線が被曝するおそれのある場所・電源線や動力線が近くを通る場所 <p>● 接地された金属に触るなどして人体の静電気を放電させてから、ユニットに触れてください。</p> <p>● 発熱体の近傍への設置を避け、通風の確保などをして、正しく設置してください。誤動作、運転停止、焼損の可能性あります。</p> <p>● 製品は定格電源電圧で使用してください。</p>

<h4>■ タスク設定</h4>
<ul style="list-style-type: none">● タスク周期オーバーが発生した場合、タスクの周期内に収まるようにユーザプログラムを作成するか、またはタスクの周期を設定してください。

<h4>■ EtherCAT 通信</h4>
<ul style="list-style-type: none">● コントローラとサーボドライバ間の EtherCAT 通信に異常が起きた場合に、動作を停止するようにサーボドライバを設定してください。 ● 必ず指定されている EtherCAT スレーブケーブルを使用してください。指定外のケーブルを使用した場合、EtherCAT マスタまたは EtherCAT スレーブが異常を検出し、以下のような現象が発生する可能性があります。 <ul style="list-style-type: none">・プロセスデータ通信のリフレッシュが、継続的に実行されない。・プロセスデータ通信のリフレッシュが、設定周期内に完了しない。

<h4>■ 運転時</h4>
<ul style="list-style-type: none">● システムが動作中に通信ケーブルを外さないでください。システムが故障や誤動作の原因になります。 <p>● 試運転中にモーション設定のダウンロードは行わないでください。</p>

<h4>■ USB デバイス</h4>
<ul style="list-style-type: none">● USB 規格に準拠した USB デバイスを使用してください。

<h4>■ 安全上の要点</h4>
<h4>■ 分解・落下／装着時／配線時</h4>
<ul style="list-style-type: none">● 本製品を、分解して修理や改造はしないでください。故障や発火のおそれがあります。● 製品を落下させたり、異常な振動・衝撃を与えたりしないでください。製品の故障、焼損の可能性があります。● 据え付け工事の際には、必ず D 種接地（第3種接地）をしてください。● 端子台、コネクタの配線及び接続は参照マニュアルにしたがって正しく行ってください。配線の順番、コネクタの向きを十分確認してから通電してください。● ケーブルを無理に曲げたり、引っ張ったりしないでください。ケーブルのコード部に重いものを載せないでください。断線するおそれがあります。● コネクタなどロック機構のあるものは、必ずロックしていることを確認してからご使用ください。● パソコンと製品を接続する際には、パソコンの電源プラグを AC コンセントから抜いておいてください。また、パソコンに FG 端子がある場合は、本製品の機能接地端子と同電位になるように接続してください。 <p>パソコンとコントローラとの間に電位差が発生し、故障や誤動作の原因になる可能性があります。</p> <ul style="list-style-type: none">● スレーブで極性のある外部電源に逆電圧を加えないでください。コントローラの動作に関係なく逆電流が流れ、接続された機器を壊すおそれがあります。● ユニット内に配線くずや切粉などが入らないようにしてください。焼損、故障、誤動作の原因となります。特に接続時は、覆いを付けるなどの対策を行ってください。
<h4>■ 電源設計時／電源投入時／電源 OFF 時／本運転時</h4>
<ul style="list-style-type: none">● 電源投入時には突入電流が発生します。外部回路のヒューズやブレーカを選定される際は、浪断・検知特性や上記内容をご考慮の上、余裕を持った設計を行ってください。突入電流仕様については参照マニュアルを参照してください。● 電圧低下や焼損を防ぐために、十分な大きさの電源の電線を使用してください。電源の配線は、電線の電流容量に注意して行ってください。発熱の可能性があります。端子から端子へ渡り線で配線すると、それぞれの電線には加算された電流が流れます。渡り線で配線するときは、すべての電線の電流容量に注意してください。● システム内で使用する電源は、参照マニュアルに記載されている電源の定格範囲で使用してください。● 電源投入から運転モードに移行するまで、数十秒程度時間がかかります。この間は出力が OFF またはスレーブやユニットの設定仕様に従った値となり、外部との通信もできません。外部機器が誤動作しないようにフェールセーフ回路を組んでください。● 製品が USB メモリアクセス中に電源を OFF したり、USB メモリを抜いたりしないでください。データが壊れる可能性があり、そのデータを用いた場合に正しく動作しません。● 内蔵フラッシュメモリに書き込み処理を行っているときに、電源を OFF しないでください。データが破壊され、誤動作のおそれがあります。● ツールから各種データ、ユーザプログラムを転送中はケーブルを抜いたり、製品の電源を OFF したりしないでください。データの転送が完了できず誤動作のおそれがあります。● 次のことを行うときは、電源を OFF にしてください。 <ul style="list-style-type: none">・ケーブルを接続、配線するとき・コネクタを取り付けたり、取り外したりするとき

<h4>■ 参照マニュアル</h4>				
その他の関連マニュアルについては以下をご参照ください。				
形式 / マニュアル名称	Man. No.	形 CK3E-□□□□	CK3E シリーズ プログラマブル多軸モーションコントローラ ユーザーズマニュアル ハードウェア編	SBCE-402
形式 / マニュアル名称	Man. No.			
形 CK3E-□□□□	CK3E シリーズ プログラマブル多軸モーションコントローラ ユーザーズマニュアル ハードウェア編	SBCE-402		

<h4>■ 操作時</h4>
<ul style="list-style-type: none">● 次の操作は設備に影響がないかを確認したうえで行ってください。 <ul style="list-style-type: none">・製品の動作モードの変更（電源投入時の動作モード設定を含む）・ユーザプログラム、設定の変更・設定値 / 現在値の変更

<h4>■ EtherCAT 通信</h4>
<ul style="list-style-type: none">● EtherCAT は通信距離および接続台数／接続方法を仕様の範囲内でご利用ください。また、EtherNet/IP や一般的な構内 LAN など他のネットワークに接続しないでください。過負荷によるネットワークのダウンや誤動作の可能性あります。● 汎用 Ethernet ハブ、リピータハブは使用しないでください。使用した場合、全停止フォールトレベルなどの異常が発生するおそれがあります。● EtherCAT、Ethernet の接続方法や使用するケーブルは参照マニュアルの記載のとおりに行ってください。通信不良になるおそれがあります。● 「縮退運転設定」を「停止する」と設定している場合、EtherCAT 通信異常がいずれかのスレーブで発生すれば、全スレーブとプロセスデータ通信を停止します。そのため、サーボドライバを接続している場合は、全軸サーボ OFF となります。このときのサーボドライバの動作は、サーボドライバの仕様に従います。「縮退運転設定」については、装置の異常発生時に安全な挙動をとるように十分考慮してください。● ノイズが発生したときや、EtherCAT スレーブからネットワークケーブルを抜いたときに、通信中のフレームが消失することがあります。フレームが消失すると、スレーブの入出力データが伝わらなくなり、意図しない動作をするおそれがあります。スレーブの出力はスレーブの仕様に従います。詳細は、各スレーブのマニュアルを参照してください。● 電源投入直後、EtherCAT 通信が確立していない場合があります。システム定義変数、および EtherCAT カブラユニットのデバイス変数を用いて、I/O データ通信が確立したことを確認してから、制御に使用するようにプログラミングしてください。● EtherCAT スレーブを「離脱」や「無効」とした場合、該当スレーブ以降のスレーブとの通信も停止し、出力が制御できなくなります。設備に影響が無いことを確認してから「離脱」、「無効」の指示をしてください。● 運転中に EtherCAT スレーブケーブルを抜く場合は、後続する EtherCAT スレーブも含めて EtherCAT 状態を Init 状態にした後で抜いてください。● EtherCAT マスタ機能モジュールの異常を解除する場合は、復旧対象のすべてのスレーブが加入状態であることを事前に確認してください。加入していないスレーブがあると、EtherCAT マスタ機能モジュールが、指定と異なるノードアドレスのスレーブにアクセスしたり、正しく異常解除されなかったりする可能性があります。● EtherCAT タイプのサーボドライバに指令値を送信してから本製品にフィードバック値が受信されるまでにタイムラグがあります。このタイムラグを考慮してサーボ制御を行ってください。

<h4>■ 承諾事項</h4>
<p>当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に掲げる用途での使用を意図しておりません。お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際には、当社は当社商品に対して一切保証をいたしません。ただし、次に掲げる用途であっても当社の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。</p> <ul style="list-style-type: none">(a) 高い安全性が必要とされる用途（例：原子力制御設備、燃焼設備、航空・宇宙設備、鉄道設備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及ぶる用途）(b) 高い信頼性が必要な用途（例：ガス・水道・電気等の供給システム、24 時間連続運転システム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など）(c) 厳しい条件または環境での用途（例：屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、電磁的妨害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など）(d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途 <p>* (a) から (d) に記載されている他、本カタログ等記載の商品は自動車（二輪車含む。以下同じ）向けではありません。自動車に搭載する用途には利用しないで下さい。自動車搭載用商品については当社営業担当者にご相談ください。</p> <p>* 上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご利用ください。</p>

<h4>■ オムロン株式会社</h4>
インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー
<ul style="list-style-type: none">● 製品に関するお問い合わせ先
お客様相談室
<p style="text-align: center;">フリック オムロン</p> <h1 style="text-align: center;">☎ 0120-919-066</h1> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">携帯電話・PHS・IP電話などをご利用いただけますので、下記の電話番号へおかけください。</p> <p>☎ 055-982-5015（通話料がかかります）</p> <p>■ 営業時間：8:00～21:00 ■ 営業日：365日</p> <p>● FAX や Web ページでもお問い合わせいただけます。</p> <p>FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.jp</p>
<ul style="list-style-type: none">● その他のお問い合わせ <p>納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社担当オムロン販売員にご相談ください。</p> <p>オムロン 制御機器販売店やオムロン 販売拠点は、Web ページでご案内しています。</p>

<p>お断りなく仕様などを変更することがありますのでご了承ください。</p>
--